РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16 декември 2020 година

относно даване на указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе промени в националните таблици за разпределяне на Германия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите

(2021/C 115/02)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Съюза и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета ([1]),

като взе предвид Регламент (ЕС) № 389/2013 на Комисията от 2 май 2013 г. за създаване на Регистър на ЕС съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и решения № 280/2004/ЕО и № 406/2009/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕС) № 920/2010 и (ЕС) № 1193/2011 на Комисията ([2]) и по-специално член 52, параграф 2, втора алинея от него,

като има предвид, че:

(1) На 27 април 2011 г. Комисията прие Решение 2011/278/ЕС ([3]), в което се определят валидни за целия Съюз преходни правила за хармонизирано разпределяне на безплатни квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО.

(2) На 5 септември 2013 г. Комисията прие Решение 2013/448/ЕС ([4]) относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове за периода 2013—2020 г.

(3) С Решение 2014/9/ЕС ([5]) Комисията измени решения 2010/2/ЕС ([6]) и 2011/278/ЕС по отношение на списъка на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (наричан „списък във връзка с изместването на въглеродни емисии“).

([1]) ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32.

([2]) ОВ L 122, 3.5.2013 г., стр. 1.

([3]) Решение 2011/278/ЕС на Комисията от 27 април 2011 г. за определяне на валидни за целия Европейски съюз преходни правила за хармонизираното безплатно разпределяне на квоти за емисии съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 130, 17.5.2011 г., стр. 1).

([4]) Решение 2013/448/ЕС на Комисията от 5 септември 2013 г. относно националните мерки за изпълнение за преходното безплатно разпределяне на квоти за емисии на парникови газове в съответствие с член 11, параграф 3 от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 240, 7.9.2013 г., стр. 27).

([5]) Решение 2014/9/ЕС на Комисията от 18 декември 2013 г. за изменение на Решения 2010/2/ЕС и 2011/278/ЕС по отношение на отраслите и подотраслите, за които се смята, че са изложени на значителен риск от изместване на въглеродни емисии (ОВ L 9, 14.1.2014 г., стр. 9).

([6]) Решение на Комисията 2010/2/ЕС от 24 декември 2009 г. за определяне, съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета, на списък с отрасли и подотрасли, за които се смята, че са изложени на съществен риск от изтичане на въглерод (ОВ L 1, 5.1.2010 г., стр. 10).

(4) С решения C(2013) 9281 ([7]), C(2014) 123 ([8]), C(2014) 674 ([9]) и C(2014) 1167 ([10]) Комисията даде указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе националните таблици за разпределяне и преработените национални таблици за разпределяне на Белгия, България, Чехия, Дания, Германия, Естония, Ирландия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Литва, Люксембург, Унгария, Нидерландия, Австрия, Полша, Португалия, Румъния, Словения, Словакия, Финландия, Швеция и Обединеното кралство в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

(5) С Решение C(2019) 4184 Комисията даде указания на централния администратор да промени националната таблица за разпределяне на Германия, след уведомлението от страна на германския орган за търговия с емисии, което включваше полимеризационната инсталация DE-210619. Въпреки това, данните, докладвани за изчисляване на безплатното разпределение на квоти, се основаваха на неправилен топлинен баланс между подинсталациите с изместване на въглеродни емисии и тези без изместване на въглеродни емисии, което доведе до разпределянето на 1 876 квоти по-малко. Вследствие на това и в съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Германия уведоми Комисията с писмо от 5 октомври 2020 г. за промени в националната си таблица за разпределяне, свързани с инсталация DE-210619.

(6) С Решение C(2019) 4184 Комисията даде указания на централния администратор да промени националната таблица за разпределяне на Германия, след уведомлението от страна на германския орган за търговия с емисии, което включваше полимеризационната инсталация DE-210620. Въпреки това, данните, докладвани за изчисляване на безплатното разпределение на квоти, се основаваха на неправилен топлинен баланс между подинсталациите с изместване на въглеродни емисии и тези без изместване на въглеродни емисии, което доведе до разпределянето на 3 217 квоти по-малко. Поради това и в съответствие с член 52, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕС) № 389/2013 Германия уведоми Комисията с писмо от 5 октомври 2020 г. за промени в националната си таблица за разпределяне, свързани с инсталация DE-210620.

(7) Комисията счита, че съобщените промени на националната таблица за разпределяне на Германия са в съответствие с Директива 2003/87/ЕО и Решение № 2011/278/ЕС. Поради това на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите следва да се даде указание да въведе тези промени в Дневника на Европейския съюз за трансакциите,

РЕШИ:

Член единствен

Централният администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите въвежда промените в националната таблица за разпределяне на Германия както е определено в приложението.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2020 година.

За Комисията
Frans TIMMERMANS
Изпълнителен заместник-председател

([7]) Решение C(2013) 9281 на Комисията от 18 декември 2013 г. относно даване на указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе националните таблици за разпределяне на Австрия, Гърция, Ирландия, Латвия, Нидерландия, Португалия, Швеция и Обединеното кралство в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

([8]) Решение C(2014) 123 на Комисията от 17 януари 2014 г. относно даване на указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе националните таблици за разпределяне на Чешката република, Дания, Франция, Литва, Унгария и Словакия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

([9]) Решение C(2014) 674 на Комисията от 12 февруари 2014 г. относно даване на указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе националните таблици за разпределяне на Белгия, Германия, Естония, Люксембург, Словения и Финландия в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

([10]) Решение C(2014) 1167 на Комисията от 26 февруари 2014 г. относно даване на указания на централния администратор на Дневника на Европейския съюз за трансакциите да въведе националните таблици за разпределяне на България, Испания, Хърватия, Италия, Кипър, Латвия, Полша, Румъния и Обединеното кралство в Дневника на Европейския съюз за трансакциите.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Промени в националната таблица за разпределяне за периода 2013—2020 г. съгласно член 10а от Директива 2003/87/ЕО (национални мерки за изпълнение)

Държава членка: Германия

Изменените квоти в националната таблица за разпределяне за посочените инсталации са, както следва:

Идентификатор на инсталацията (нови участници и закривания)	Идентификатор на инсталацията (регистър на Съюза)	Наименование на оператора	Наименование на инсталацията	Количество за разпределяне								Количество за разпределяне, модифицирано съгласно данните за нови участници и закривания, по инсталации
				2013 г.	2014 г.	2015 г.	2016 г.	2017 г.	2018 г.	2019 г.	2020 г.	
DE-new-14616-0168	210619	Dow Olefinverbund GmbH	Polyethylen-Anlage / Train 4 in Leuna	0	0	0	0	0	2 654	2 565	2 478	7 697
DE-new-14616-0169	210620	Dow Olefinverbund GmbH	Polyethylen-Anlage / Train 5 in Leuna	0	0	0	0	0	8 012	7 484	6 974	22 470